



Ördögös szólások, közmondások

Lelkes Miklós: Ördögös szólások, közmondások

ÖRDÖG BIBLIÁJA - eredetileg a kártya, de azért az ördög, mikor csak tehetette, a Bibliára is rátette a kezét

KERÜLI, MINT ÖRDÖG A TÖMJÉN FÜSTÖT - a mondás eredeti, csacska értelmezése az, hogy az ördög fél a templomtól, valójában egyáltalán nem fél, csak utóbbit a hiszékeny néppel elhitették

OLYAN SZEGÉNY, MINT AZ ÁRVA ÖRDÖG - ravasz ördögsajnáltató mondás szegény ördögökre, akiknek nincs semmijük, rájuk e mondás nagy számárság, hiszen, ha valóban ördögök volnának, rengeteg szponzoruk akadna szempillantás alatt, továbbá olyanok is, akik készek volnának őket

örökbe fogadni

TÖRJÉK MEG AZ ÖRDÖGÖT MOZSÁRBAN, ERESSZÉK EL, MEGINT CSAK ÖRDÖG - arra utal, hogy az ördög a megváltozott

körülmények között is ördög marad, ám valójában a szólásokat mondogató népség kevés eszét mutatja, hiszen miért változtatná a mozsárban való törögetés az ördögöt angyallá, sokkal valószínűbb, hogy egy angyal mozsárban való törögetés után feldühödik és ördöggé lesz...

NEM OLYAN FEKETE AZ ÖRDÖG, MINT AMILYENNEK FESTIK - a mondás arra céloz, hogy valaminek vagy valakinek rosszabb hírét költik, mint amilyen a valóságban, ám realistább - a történelmi tapasztalatokat inkább figyelembe vevő - vélemény szerint az ördög rendszerint sokkal feketébb, mint amilyennek a ravaszok önértékéből, vagy pedig észhiányuk miatt az ostobák lefestik

ÖRDÖGE VAN - arra mondják, ha valaki számára előnyös, jól kihasználható helyzetet, lehetőséget másoknál előbb megtud, nos ebben sok igazság van, mert ha valakinek az ördöge például magas állami hivatal bársonyszékében ücsörög, akkor az a személy ördögétől aranyat érő dolgokat tudhat meg, gondoljunk például a Hungarian rendszerváltás sötét privatizációs idejére, amikor az ördög nélküli becsületesek csak a sötétben tudtak tapogatózni

BEÜTÖTT AZ ÖRDÖG A HATÁRBA - arra szokták mondani, ha valami baj történt, de Hungaryban közelebb állna az igazsághoz a mondás így: AZ ÖRDÖG AZ EGÉSZ HATÁRT (értsd alatta: országot) KIÜTÖTTE

CSÚNYA, MINT AZ ÖRDÖG - nem hízelgő arra a szépségghiányosra nézve, akinek ezt mondják, de ha az illetőtől hasznót remélnek, akkor éppen az ellenkezőjét mondják rá, igaz,

csak a szemébe, de utóbbival nem kell törődni, mert az emberfia-emberlánya háta mögött legtöbbször a szépet is csúnyának mondják, merő irigységből, vagy más, szépnek egyáltalán nem mondható okból

ÖRDÖG BÚJJÉK A MÁR MACSKÁJÁBA, CSAK A MIÉNK TARTSA FEL A FARKÁT! - eredetileg is, továbbvitelig is azt jelenti, hogy nem kell törődni más bajával, csak a magunk hasznával, nagyon népszerű mondás a nagyvilágban is, Hungaryban is, csak e népszerűség némi veszélyt is rejt: a végén esetleg egyik macska sem fogja feltartani a farkát, de még mind a négy talpát is feldobja

REST, MINT AZ ÖRDÖG A JÓRA - a mondás arra céloz, hogy az illető nagyon lusta, ám helyes értelmezésében az illetőre csak akkor származhat ebből baj, ha egyidejűleg a rosszra is lusta, mert, ha a rosszra igen aktív, no akkor még mi minden lehet belőle a ranglétrán!

VERI AZ ÖRDÖG A FELESÉGÉT - tréfás mondás arra, hogy esik az eső, de ugyanakkor a nap is süt, ettől függetlenül, persze, még az ördög is verheti a feleségét, valamint egyes politikusok, sztárok, a családi élet szentségéről szavalók, meg válogatott cigánylegények, különösen Hungaryban, ahol dívik az a kellő tudományossággal meg nem alapozott mondás is, hogy az asszony verve jó!

ELADTA A LELKÉT AZ ÖRDÖGNEK - annyit jelent, hogy bűnös útra tért, eladta lelkét, de hozzátehetjük: azt az ördög valószínűleg nem a szégyenletes Hungarian minimálbér-összezen

vette meg

VIGYEN ÖRDÖG, TARTSON POKOL! - azt jelenti: "Pusztulj innen!", mint a megszorító intézkedések időnként előbújtatott radikális változatát Hungaryban a mondás átvitt és átvihető értelmében tanulmányozni szokták, sőt, olykor nyíltan ki is bölik, de választások előtt utóbbit mindig visszaszívják

AZ ÖRDÖGÖT IS BE TUDNÁ MESZELNI - eredetileg arra mondják, ha valaki képes az igen rossz dologról is bemesélni, hogy az nem is olyan rossz, ilyen meszelgetős rossz emberekben nem szűkülökdi a világ, de Hungaryban

ezek igen túlteljesítenek: ha érdekük úgy kívánja, még múltbeli jó dolgokról is

rosszként emlékeznek meg

HÉT ÖRDÖGTŐL SE FÉL - a bátorság jeleként emlegetik ezt az illetőnél, de mi legyünk óvatosak: lehet, hogy mind a hét ördög a cimborája, cinkosa

AZ ÖRDÖG NEM ALSZIK - ez a mondás azon a tévhiten alapszik, hogy minden bajnak az ördög az oka, aki ráadásul mindig éber, ezért kell óvatosnak lenni, a valóság azonban mást mutat: az ördög nyugodtan aludhat, ha akar, sok szolgája közül mindig akad olyan, aki kész helyette a bajcsinálásra

SOK ÖRDÖG SE ÉR EGY ANGYALT - a mondás arra utal: nem számít hány ember támogat valamit, ha azok az emberek jószívűek, segítőkészek, becsületesek, nos utóbbi mondás ostobaságára a világ- és Hungarian politika, szerintem, eléggé rámutat, ha kicsit elgondolkozunk rajta...

(2010)

